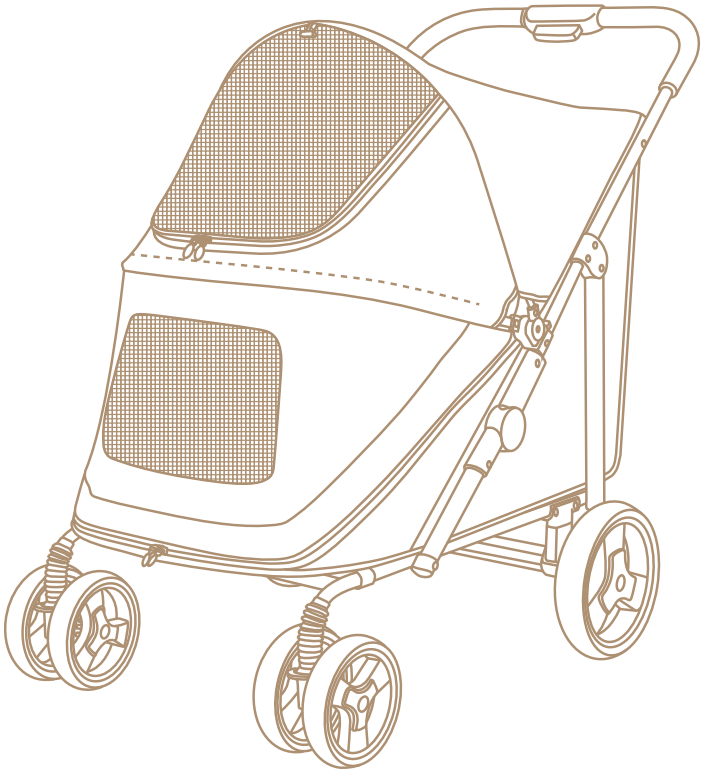
InnoPet

EN NL DE FR IT ES

Instruction Manual

IPS-038/OB

# Mamut



Video instructions / Video-instructies / Videoanleitungen /
Instructions vidéo / Istruzioni video / Instrucciones en vídeo

# Caution / Let op / Achtung / Attention / Attenzione / Atención

## EN

•This product is for pets only.
•Maximum load capacity: 50 kg.
•Always attach the safety tethers to your pet's harness.
•Fully unzip the cabin before folding.
•Do not use the product if nuts or screws are loose.
•Clean the fabric with lukewarm water and mild soap.
•If a wheel squeaks or rotates with difficulty, apply a lubricant such as Vaseline. Do not use WD-40.
•Read the warranty terms on innopet.pet.

## NL

•Dit product is uitsluitend bedoeld voor huisdieren.
•Maximale belastbaarheid: 50 kg.
•Bevestig de veiligheidslijnen altijd aan het tuigje van je huisdier.
•Rits de cabine volledig open voordat je de buggy inklapt.
•Gebruik het product niet als moeren of schroeven loszitten.
•Reinig de stof met lauw water en milde zeep.
•Als een wiel piept of moeilijk draait, gebruik dan een smeermiddel zoals vaseline. Gebruik geen WD-40.
•Lees de garantievoorwaarden op innopet.pet.

## DE

•Dieses Produkt ist ausschließlich für Haustiere bestimmt.
•Maximale Belastbarkeit: 50 kg.
•Befestigen Sie die Sicherheitsleinen immer am Geschirr Ihres Haustieres.
•Öffnen Sie den Reißverschluss der Kabine vollständig, bevor Sie den Buggy zusammenklappen.
•Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Muttern oder Schrauben locker sind.
•Reinigen Sie den Stoff mit lauwarmem Wasser und milder Seife.
•Wenn ein Rad quietscht oder sich schwergängig dreht, verwenden Sie ein Schmiermittel wie Vaseline. Verwenden Sie kein WD-40.
•Lesen Sie die Garantiebedingungen auf innopet.pet.

## FR

•Ce produit est exclusivement destiné aux animaux de compagnie.
•Charge maximale : 50 kg.
•Attachez toujours les laisses de sécurité au harnais de votre animal.
•Ouvrez complètement la fermeture éclair de la cabine avant de replier la poussette.
•N'utilisez pas le produit si des écrous ou des vis sont desserrés.
•Nettoyez le tissu avec de l'eau tiède et un savon doux.
•Si une roue grince ou tourne difficilement, utilisez un lubrifiant tel que de la vaseline. N'utilisez pas de WD-40.
•Consultez les conditions de garantie sur innopet.pet.

## IT

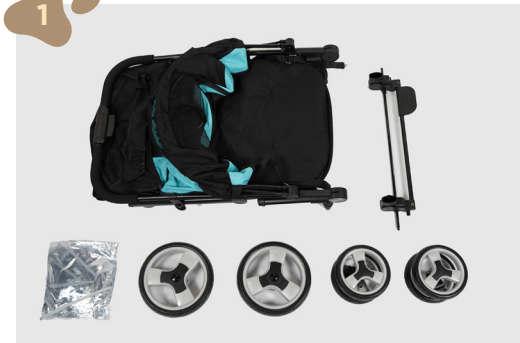
•Questo prodotto è destinato esclusivamente agli animali domestici.
•Fissare i guinzagli di sicurezza alla pettorina dell'animale.
•Portata massima del telaio: 20 kg.
•Portata massima della cabina: 15 kg.
•Non utilizzare il prodotto se dadi o viti sono allentati.
•Non appoggiare oggetti pesanti sul passeggino.
•Pulire le macchie sul tessuto con acqua tiepida e sapone delicato.
•Se una ruota cigola o gira con difficoltà, utilizzare un lubrificante come la vaselina. Non utilizzare WD-40.
•Consultare le condizioni di garanzia su innopet.pet.

## ES

•Questo prodotto è destinato esclusivamente agli animali domestici.
•Portata massima: 50 kg.
•Fissare sempre i guinzagli di sicurezza alla pettorina dell'animale.
•Aprire completamente la cerniera della cabina prima di ripiegare il passeggino.
•Non utilizzare il prodotto se dadi o viti sono allentati.
•Pulire il tessuto con acqua tiepida e sapone delicato.
•Se una ruota cigola o gira con difficoltà, utilizzare un lubrificante come la vaselina. Non utilizzare WD-40.
•Consultare le condizioni di garanzia su innopet.pet.

EN

1



## Box contents

- Stroller frame
- 2 front wheels
- 2 rear wheels
- 1 rear axle
- 1 rain cover

2



## Unfolding the frame

- Attach the rear axle to the stroller frame before unfolding.
- Release the clasp on the side of the stroller.
- Lift the push bar upwards to unfold the frame.

NL

**1. Inhoud van de doos**
- Frame
- 2 voorwielen
- 2 achterwielen
- 1 achteras
- 1 regenhoes

**2. Frame uitklappen**
- Bevestig de achteras aan het frame voordat je de buggy uitklapt.
- Maak de sluiting aan de zijkant van de buggy los.
- Til de duwstang omhoog om het frame uit te klappen.

DE

**1. Lieferumfang**
- Gestell
- 2 Vorderräder
- 2 Hinterräder
- 1 Hinterachse
- 1 Regenverdeck

**2. Gestell aufklappen**
- Befestigen Sie die Hinterachse am Gestell, bevor Sie den Buggy aufklappen.
- Lösen Sie den Verschluss an der Seite des Buggys.
- Ziehen Sie den Schiebegriff nach oben, um das Gestell aufzuklappen.

ES

**1. Contenido de la caja**
- Chasis
- 2 ruedas delanteras
- 2 ruedas traseras
- 1 eje trasero
- 1 cubierta para lluvia

**2. Desplegar el chasis**
- Fije el eje trasero al chasis antes de desplegar el cochecito.
- Suelte el cierre situado en el lateral del cochecito.
- Levante el manillar para desplegar el chasis.

FR

**1. Contenu de la boîte**
- Châssis
- 2 roues avant
- 2 roues arrière
- 1 essieu arrière
- 1 habillage pluie

**2. Déplier le châssis**
- Fixez l'essieu arrière au châssis avant de déplier la poussette.
- Détachez la fermeture située sur le côté de la poussette.
- Soulevez le guidon pour déplier le châssis.

IT

**1. Contenuto della confezione**
- Telaio
- 2 ruote anteriori
- 2 ruote posteriori
- 1 asse posteriore
- 1 copertura antipioggia

**2. Apertura del telaio**
- Fissare l'asse posteriore al telaio prima di aprire il passeggino.
- Sganciare la chiusura sul lato del passeggino.
- Sollevare il maniglione per aprire il telaio.

EN

3



## Attaching and removing the rear wheels

- Press the button on each rear wheel and slide the wheel onto the rear axle until it is secured.
- To remove a wheel: press the same button and pull the wheel off the axle.
- To remove the rear axle: use a retractable ballpoint pen to press the locking pins on the frame near the axle, then pull the axle off the frame.



NL

**3. Achterwielen bevestigen en verwijderen**

- Druk de knop op elk achterwiel in en schuif het wiel op de achteras totdat het goed vastzit.
- Verwijderen: druk dezelfde knop in en trek het wiel van de as.
- Achteras verwijderen: druk met een balpen met inklikbare punt de vergrendelingspinnen op het frame bij de achteras in en trek de as van het frame.

DE

**3. Hinterräder montieren und abnehmen**

- Drücken Sie den Knopf an jedem Hinterrad und schieben Sie das Rad auf die Hinterachse, bis es sicher befestigt ist.
- Zum Abnehmen: Drücken Sie denselben Knopf und ziehen Sie das Rad von der Achse.
- Hinterachse abnehmen: Drücken Sie die Verriegelungsstifte am Gestell nahe der Hinterachse mit einem Kugelschreiber mit einziehbarer Mine hinein und ziehen Sie die Achse vom Gestell.

IT

**3. Montaggio e rimozione delle ruote posteriori**

- Premere il pulsante su ciascuna ruota posteriore e far scorrere la ruota sull'asse fino a fissarla saldamente.
- Per rimuovere una ruota: premere lo stesso pulsante ed estrarre la ruota dall'asse.
- Per rimuovere l'asse posteriore: utilizzare una penna a sfera con punta retrattile per premere i perni di bloccaggio sul telaio vicino all'asse posteriore, quindi estrarre l'asse dal telaio.

FR

**3. Installer et retirer les roues arrière**

- Appuyez sur le bouton de chaque roue arrière et faites glisser la roue sur l'essieu jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.
- Pour retirer une roue : appuyez sur le même bouton et retirez la roue de l'essieu.
- Pour retirer l'essieu arrière : utilisez un stylo à bille rétractable pour enfoncer les goupilles de verrouillage du châssis près de l'essieu arrière, puis retirez l'essieu du châssis.

ES

**3. Montar y retirar las ruedas traseras**

- Pulse el botón de cada rueda trasera y deslice la rueda sobre el eje hasta que quede bien sujeta.
- Para retirar una rueda: pulse el mismo botón y extráigala del eje.
- Para retirar el eje trasero: utilice un bolígrafo retráctil para presionar los pasadores de bloqueo del chasis cerca del eje trasero y extraiga el eje del chasis.

EN

4



## Attaching and removing the front wheels

- Push each front wheel onto the frame until you hear a click.
- To remove a wheel: use pliers to press the locking clip and pull the wheel off the frame.
- Repeat on the other side.



**Important:** Avoid removing the front wheels repeatedly, as this may wear out or damage the locking mechanism. This mechanism cannot be replaced separately. If damaged, the entire stroller frame may need to be replaced.

NL

**4. Voorwielen bevestigen en verwijderen**

- Duw elk voorwiel op het frame totdat je een klik hoort.
- Verwijderen: druk met een tang de vergrendelingsclip in en trek het wiel van het frame.
- Herhaal dit aan de andere kant.

**Belangrijk:** Verwijder de voorwielen niet te vaak, omdat het vergrendelingsmechanisme hierdoor kan slijten of beschadigd kan raken. Dit mechanisme is niet afzonderlijk vervangbaar. Bij beschadiging moet mogelijk het volledige frame worden vervangen.

DE

**4. Vorderräder montieren und abnehmen**

- Schieben Sie jedes Vorderrad auf das Gestell, bis es hörbar einrastet.
- Zum Abnehmen: Drücken Sie den Verriegelungsclip mit einer Zange hinein und ziehen Sie das Rad vom Gestell.
- Wiederholen Sie dies auf der anderen Seite.

**Wichtig:** Vermeiden Sie es, die Vorderräder häufig abzunehmen, da der Verriegelungsmechanismus dadurch verschleißen oder beschädigt werden kann. Dieser Mechanismus kann nicht einzeln ausgetauscht werden. Bei einer Beschädigung muss möglicherweise das gesamte Gestell ersetzt werden.

IT

**4. Montaggio e rimozione delle ruote anteriori**

- Inserire ciascuna ruota anteriore nel telaio fino a sentire uno scatto.
- Per rimuovere una ruota: utilizzare una pinza per premere la clip di bloccaggio ed estrarre la ruota dal telaio.
- Ripetere sull'altro lato.

**Importante:** Evitare di rimuovere frequentemente le ruote anteriori, poiché ciò potrebbe usurare o danneggiare il meccanismo di bloccaggio. Questo meccanismo non può essere sostituito separatamente. In caso di danni, potrebbe essere necessario sostituire l'intero telaio.

FR

**4. Installer et retirer les roues avant**

- Insérez chaque roue avant dans le châssis jusqu'à entendre un clic.
- Pour retirer une roue : utilisez une pince pour enfoncer le clip de verrouillage, puis retirez la roue du châssis.
- Répétez l'opération de l'autre côté.

**Important** : Évitez de retirer fréquemment les roues avant, car cela pourrait user ou endommager le mécanisme de verrouillage. Ce mécanisme ne peut pas être remplacé séparément. En cas de dommage, il peut être nécessaire de remplacer l'ensemble du châssis.

ES

**4. Montar y retirar las ruedas delanteras**

- Inserte cada rueda delantera en el chasis hasta escuchar un clic.
- Para retirar una rueda: utilice unos alicates para presionar el clip de bloqueo y extraiga la rueda del chasis.
- Repita el procedimiento en el otro lado.
-

**Importante:** Evite retirar las ruedas delanteras con frecuencia, ya que esto podría desgastar o dañar el mecanismo de bloqueo. Este mecanismo no se puede sustituir por separado. En caso de daños, podría ser necesario sustituir todo el chasis.

EN

5



## Folding the frame

- Fully unzip the cabin.
- Slide the upper part of the folding mechanism on the push bar to the left and press the button.
- Push the push bar downwards to fold the frame.
- Secure the folded frame with the clasp on the side to prevent it from unfolding during transport.



## Parking brake

Step on the foot pedal of the brake bar to engage the parking brake.

NL

**5. Frame inklappen**

- Rits de cabine volledig open.
- Schuif het bovenste deel van het vouwmechanisme op de duwstang naar links en druk op de knop.
- Duw de duwstang omlaag om het frame in te klappen.
- Zet het ingeklapte frame vast met de sluiting aan de zijkant, zodat het tijdens transport niet openklapt.

**Parkeerrem**

Trap met je voet op het pedaal van de remstang om de parkeerrem in te schakelen.

DE

**5. Gestell zusammenklappen**

- Öffnen Sie den Reißverschluss der Kabine vollständig.
- Schieben Sie den oberen Teil des Klappmechanismus am Schiebegriff nach links und drücken Sie den Knopf.
- Drücken Sie den Schiebegriff nach unten, um das Gestell zusammenzuklappen.
- Sichern Sie das zusammengeklappte Gestell mit dem seitlichen Verschluss, damit es sich während des Transports nicht öffnet.

**Feststellbremse**

Treten Sie auf das Fußpedal der Bremsstange, um die Feststellbremse zu betätigen.

FR

- **5. Replier le châssis**
  Ouvrez complètement la fermeture éclair de la cabine.
- Faites glisser la partie supérieure du mécanisme de pliage sur le guidon vers la gauche et appuyez sur le bouton.
- Abaissez le guidon pour replier le châssis.
- Fixez le châssis replié avec l'attache latérale pour éviter qu'il ne se déplie pendant le transport.

**Frein de stationnement**

Appuyez avec le pied sur la pédale de la barre de frein pour enclencher le frein de stationnement.

IT

**5. Chiusura del telaio**

- Aprire completamente la cerniera della cabina.
- Far scorrere verso sinistra la parte superiore del meccanismo di chiusura sul maniglione e premere il pulsante.
- Spingere il maniglione verso il basso per ripiegare il telaio.
- Fissare il telaio ripiegato con la chiusura laterale per evitare che si apra durante il trasporto.

**Freno di stazionamento**

Premere con il piede il pedale della barra del freno per inserire il freno di stazionamento.

ES

**5. Plegar el chasis**

- Abra completamente la cremallera de la cabina.
- Deslice la parte superior del mecanismo de plegado del manillar hacia la izquierda y pulse el botón.
- Empuje el manillar hacia abajo para plegar el chasis.
- Asegure el chasis plegado con el cierre lateral para evitar que se abra durante el transporte.

**Freno de estacionamiento**

Pise el pedal de la barra de freno para activar el freno de estacionamiento.

EN



## Front wheel lock

The front wheels can swivel 360°. Push the clip on each front wheel upwards to lock them in a fixed position.



## Securing the fabric cover

- Make sure the fabric cover is correctly attached to the frame.
- At the back of the stroller, pull the fabric over the frame bar, fasten the Velcro and close the zip.

NL

**Voorwielvergrendeling**
De voorwielen kunnen 360° draaien. Duw de clip op elk voorwiel omhoog om de wielen in een vaste stand te vergrendelen.

**Stoffen hoes bevestigen**
- Controleer of de stoffen hoes goed aan het frame is bevestigd.
- Trek aan de achterkant van de buggy de stof over de framebuis, maak het klittenband vast en sluit de rits.

DE

**Vorderradverriegelung**
Die Vorderräder sind um 360° schwenkbar. Drücken Sie den Clip an jedem Vorderrad nach oben, um die Räder in einer festen Position zu arretieren.

**Stoffbezug befestigen**
- Stellen Sie sicher, dass der Stoffbezug richtig am Gestell befestigt ist.
- Ziehen Sie den Stoff an der Rückseite des Buggys über das Gestellrohr, befestigen Sie den Klettverschluss und schließen Sie den Reißverschluss.

FR

**Verrouillage des roues avant**
Les roues avant peuvent pivoter à 360°. Poussez le clip de chaque roue avant vers le haut pour les verrouiller en position fixe.

**Fixer la housse en tissu**
- Vérifiez que la housse en tissu est correctement fixée au châssis.
- À l'arrière de la poussette, tirez le tissu par-dessus le tube du châssis, fixez la bande Velcro et fermez la fermeture éclair.

IT

**Blocco delle ruote anteriori**
Le ruote anteriori possono ruotare di 360°. Spingere verso l'alto la clip su ciascuna ruota anteriore per bloccarla in posizione fissa.

**Fissaggio del rivestimento in tessuto**
- Assicurarsi che il rivestimento in tessuto sia fissato correttamente al telaio.
- Sul retro del passeggino, tirare il tessuto sopra il tubo del telaio, fissare il Velcro e chiudere la cerniera.

ES

**Bloqueo de las ruedas delanteras**
Las ruedas delanteras pueden girar 360°. Empuje hacia arriba el clip de cada rueda delantera para bloquearla en una posición fija.

**Fijar la funda de tela**
- Compruebe que la funda de tela esté correctamente fijada al chasis.
- En la parte trasera del cochecito, coloque la tela sobre el tubo del chasis, fije el Velcro y cierre la cremallera.

InnoPet

Bringing back happiness

CONTACT / KONTAKT / CONTACT / CONTATTI / CONTACTO

InnoPet Customer Service
+31 (0) 85 079 60 12
support@innopet.nl
innopet.pet/contact/